

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

2 FEBRUARI 1978

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Openbare Werken
voor het begrotingsjaar 1977

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Aan de heer Voorzitter

1/1/1 de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Brussel, 2 februari 1978.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendementen te laten worden die de Minister van Openbare Werken voorstelt aan te brengen in het ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1977.

Deze amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering van de niet gesplijste kredieten aangevraagd op Titel I - Lopende uitgaven - en tot een vermeerdering van de vastleggings- en ordonnanceringskredieten aangevraagd op Titel II - Kapitaaluitgaven :

Titel I:

- de niet gesplijste kredieten worden vastgesteld op 342 300 000 frank.

Titel II:

- de vastleggingskredieten op 4 050 000 000 frank;
- de ordonnanceringskredieten op 335 500 000 frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Zie:

S-XVI (1977-1978) :

- N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

2 FÉVRIER 1978

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère des Travaux publics
de l'année budgétaire 1977

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

A Monsieur le Président

de la Chambre des Représentants.

Bruxelles, le 2 février 1978.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendements que M. le Ministre des Travaux publics propose d'apporter au projet de loi ajustant le budget de son Département de l'année budgétaire 1977.

Ces amendements se traduisent par une augmentation des crédits non dissociés sollicités au Titre I - Dépenses courantes - et par une augmentation des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnancement sollicités au Titre II - Dépenses de capital :

Titre I:

- les crédits non dissociés sont fixés à 342 300 000 francs.

Titre II:

- les crédits d'engagement à 4 050 000 000 de francs;
- les crédits d'ordonnancement à 335 500 000 francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Voir:

S-XVI (1977-1978) :

- N° 1 : Projet de loi.

A. — Op het wetsontwerp

Art. 8bis (nieuw).

Een artikel 8bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Art. 8bis. — De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 12.02, sectie 31, Titel I van de begroting, de uitgaven vast te leggen en te ordonnanceren die voortvloeien uit het elektriciteitsverbruik en de ueru/arrning van het domein van Argenteuil ».

VERANTWOORDING

Bij ontstentenis van een wet die globaal de problemen in verband met het bewonen van het domein van Argenteuil zou regelen, is deze bijzondere bepaling nodig om o.a. de uitgaven voor elektriciteit en verwarming ten laste van het departement van Openbare Werken te kunnen leggen.

Art. 8ter (nieuw).

Een artikel 8ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Art. 8ter. — Artikel 24 van de wet van 11 juli 1977, houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1977, werd vervangen door de volgende bepaling :

« De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de bieronder vermelde autonome instellingen toe te staan verbintenissen te onderschrijven, waarvan de Staat de last op zich neemt tot beloop van het naast elke instelling aangegeven bedrag :

« — Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 3 : 889 000 000 frank ;

« — Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 5 : 3315 000 000 frank ;

« — Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 39 : 1 244 000 000 frank ;

« — Intercommunale Vereniging voor de Autowegen E 9 - E 40 : 4 100 000 000 frank ;

« — Intercommunale Vereniging voor de Autowegen van de Ring van Brussel : 2 067 000 000 frank ;

« — Intercommunale Vereniging voor de Autowegen van de Ring van Charleroi : 1 400 000 000 frank ;

« — Intercommunale Vereniging voor de Autowegen in West-Vlaanderen : 1 257 000 000 frank ;

« — « Office de la Navigation » : 600 000 000 frank ;

« — Dienst voor de Scheepvaart : 560 000 000 frank ;

« — N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel : 400 000 000 frank.

« Het in artikel 23 van de wet van 11 juli 1977, houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1977, bepaalde leningentotaal van ten hoogste 300 000 000 frank, waarop de verbintenissen in 1977 mogen slaan, wordt verminderd tot 218 000 000 frank. »

VERANTWOORDING

De investeringsprogramma's van de intercommunale verenigingen voor de autowegen, de Dienst der Scheepvaart, de « Office de la Navigation » en voor de werken gefinancierd door het Gemeentekrediet van België, behorende tot de gedebudgetteerde sector van het departement van Openbare Werken, werden aangepast aan de behoeften.

A. — Au projet de loi

Art. 8bis (nouveau).

Insérer un article 8bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 8bis. — Le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager et ordonnancer, à charge de l'article 12.02, section 31, Titre I, du budget, les dépenses découlant de la consommation d'électricité et du chauffage du domaine d'Argenteuil ».

JUSTIFICATION

En l'absence d'une loi réglant globalement les problèmes relatifs à l'occupation du domaine d'Argenteuil, la disposition spéciale dont il s'agit est nécessaire en vue de la prise en charge par le département des Travaux publics, des dépenses, notamment d'électricité et de chauffage.

Art. 8ter (nouveau).

Insérer un article 8ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 8ter. — L'article 24 de la loi du 11 juillet 1977, contenant le budget du Ministère des Travaux publics de l'année budgétaire 1977, est remplacé par la disposition suivante :

« Le Ministre des Travaux publics peut autoriser les organismes autonomes indiqués ci-après à souscrire des engagements dont l'Etat assume la charge [jusqu'au montant indiqué en regard de chaque organisme :

« — Intercommunale pour l'Autoroute E 3 : 889 000 000 de francs ;

« — Intercommunale pour l'Autoroute E 5 : 3315 000 000 de francs ;

« — Intercommunale pour l'Autoroute E 39 : 1 244 000 000 de francs ;

« — Intercommunale pour les Autoroutes E 9 - E 40 : 4 100 000 000 de francs ;

« — Intercommunale pour les Autoroutes de la périphérie de Bruxelles : 2 067 000 000 de francs ;

« — Intercommunale pour les Autoroutes de la périphérie de Charleroi : 1 400 000 000 de francs ;

« — Intercommunale pour les Autoroutes de la Flandre occidentale : 1 257 000 000 de francs ;

« — Office de la Navigation : 600 000 000 de francs ;

« — « Dienst voor de Scheepvaart » : 560 000 000 de francs ;

« — S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles : 400 000 000 de francs.

« Le volume de prêts ne dépassant pas 300 000 000 de francs sur lequel les engagements peuvent porter en 1977, prévu à l'article 23 de la loi du 11 juillet 1977 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1977, est ramené à 218 000 000 de francs. »

JUSTIFICATION

Les programmes d'investissements des intercommunales pour les autoroutes, de l'Office de la Navigation, du « Dienst voor de Scheepvaart » et des travaux financés par le Crédit communal de Belgique appartenant au secteur débudgetisé du département des Travaux publics, ont été adaptés suivant les besoins.

B. — Op de tabellen

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 33 (nieuw),

Financiering van bijzondere werken

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

Art. 43.01 (nieuw),

1. — Een artikel 43.01 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkost in de interestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).

» (De Schatkist wordt gemachtigd tot het eerstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de Staatstussenkost of de ouereengekomen uerualdagen te verzekeren met verplichting deze provisies later te regulariseren). »

II. — Tegenover dit artikel, onder de rubriek « Bijkredieten lopend jaar » een niet-gesplitst krediet van
« 87 000 000 frank ».

inschrijven.

(Vermeerdering met 87 000 000 frank.)

Het voor 1977 voorgestelde krediet wordt aldus van 1 545 miljoen frank op 1 632 miljoen frank gebracht.

VERANTWOORDING

Bij beslissing n° 2610 dd. 21 december 1977 van het Ministerieraad werd voor de betaling van de interestlast van de door de ondergeschikte openbare besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België een bijkrediet roegstaan van 87 miljoen frank.

Deze verhoging spruit voort uit de opvoering van de renvoer en het vrijgeven van belangrijke bedragen, die de eerste ramingen aanzienlijk overschrijden.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken

Waterwegen

Art. 73.08 (nieuw) (blz. 18).

1. — Een artikel 73.08 (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Werken tot uitbreiding, modernisering en uitrusting van de haven van Zeebrugge ».

B. — Aux tableaux

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 33 (nouvelle).

Financement de travaux spéciaux

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
À L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés

Art. 43.01 (nouveau).

1. — Insérer un article 43.01 (nouveau), libellé comme suit :

« Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêt des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).

» (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues). »

II. — En regard de cet article, sous la rubrique « Crédits supplémentaires année courante », inscrire un crédit non dissocié de

« 87 000 000 de francs ».

(Augmentation de 87 000 000 de francs.)

Le crédit proposé pour 1977 est ainsi porté de 1 545 millions de francs à 1 632 millions de francs.

JUSTIFICATION

Par délibération n° 2610 du 23 décembre 1977 du Conseil des ministres, il a été accordé un crédit supplémentaire de 87 millions de francs en vue du paiement des charges d'intérêt des emprunts contractés par les administrations publiques subordonnées auprès du Crédit communal de Belgique.

Cette augmentation est due à la hausse du taux d'intérêt et à la libération de montants plus importants que ceux prévus initialement.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

Section 31

Ministère des Travaux publics proprement dit

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de routes et de travaux hydrauliques

Voies hydrauliques

Art. 73.08 (nouveau) (p. 19).

1. — Insérer un article 73.08 (nouveau), libellé comme suit :

« Travaux en vue de l'extension, la modernisation et l'équipement du port de Zeebrugge ».

II. - Tegenover dit artikel een aanvullend vastleggingskrediet van

« 2 700 000 000 frank ».

inschrijven.

(Vermeerdering met 2 700 000 frank.)

Het totaal van de voor 1977 voorgestelde vastleggingskredieten wordt aldus van 1500 miljoen frank op 4200 miljoen frank gebracht.

VERANTWOORDING

Bij beslissing n° 2600 dd. 16 december 1977 van de Ministerraad werd voor de uitvoering van de uitbouw van de voorhaven te Zeebrugge een bijkomend vastleggingskrediet van 2700 miljoen frank toegestaan.

Dit bijkrediet is noodzakelijk om het vierde deelcontract 3A te kunnen afsluiten.

Art. 73.08 (nieuw) (blz. 18).

I. - Een artikel 73.18 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« (Bijkomende werken uit te voeren in Wallonië. »

II. - Tegenover dit artikel een bijkomend vastleggingskrediet van

« 1 350 000 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 1350000000 frank.)

III. - Tegenover dit artikel een aanvullend ordonnancingskrediet van

« 337 500 000 frank »

inschrijven.

(Vermeerdering met 337500000 frank.)

Her totaal van de voor 1977 voorgestelde vastleggingskredieten wordt aldus van 750 miljoen frank gebracht op 2 100 miljoen frank.

Het totaal van de voor 1977 voorgestelde ordonnancingskredieten wordt aldus van 187,5 miljoen frank gebracht op 525 miljoen frank.

VERANTWOORDING

De inschrijving van een bijkrediet van 2700 miljoen frank op artikel 73.08 dient gepaard te gaan met de inschrijving van de helft van dit krediet op artikel 73.18.

II. - En regard de cet article, inscrire un crédit d'engagement supplémentaire de

« 2 700 000 000 de francs ».

(Augmentation de 2 700 000 000 francs.)

Le total des crédits d'engagement proposés pour 1977 est ainsi porté de 1 500 millions de francs à 4 200 millions de francs.

JUSTIFICATION

Par délibération n° 2600 du 16 décembre 1977 du Conseil des ministres, il a été accordé un crédit d'engagement supplémentaire de 2 700 millions de francs en vue de l'exécution de l'extension de l'avant-port de Zeebrugge.

Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour la conclusion du quatrième contrat partiel, 3A.

Art. 73.18 (nouveau) (p. 19).

I. - Insérer un article 73.18 (nouveau), libellé comme suit:

« Travaux supplémentaires à réaliser en Wallonie. »

II. - En regard de cet article, inscrire un crédit d'engagement supplémentaire de

« 1 350 000 000 de francs »;

(Augmentation de 1 350 000 000 de francs.)

III. - En regard de cet article, inscrire un crédit d'ordonnancement supplémentaire de

« 337 500 000 francs ».

(Augmentation de 337 500 000 francs.)

Le total des crédits d'engagement proposés pour 1977 est ainsi porté de 750 millions de francs à 2 100 millions de francs.

Le total des crédits d'ordonnancement proposés pour 1977 est ainsi porté de 187,5 millions de francs à 525 millions de francs.

JUSTIFICATION

L'inscription d'un crédit supplémentaire de 2700 millions de francs à l'article 73.08 doit s'accompagner de l'inscription d'un crédit de moitié à l'article 73.18.